«ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ҰЛТТЫҚ БАНКІНІҢ
БАНКНОТ ФАБРИКАСЫ»

ШАРУАШЫЛЫҚ ЖҮРГІЗУ ҚҰҚЫҒЫ БАР
РЕСПУБЛИКАЛЫҚ МЕМЛЕКЕТТІК КӘСІПОРНЫ

А10Х7В7, Алматы қаласы
Өуезов ауданы, Фуркат көшесі 4,
тел.: +7 (727) 381 98 35, 381 98 34
E-mail: mail@bf-rk.com

РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ
ПРЕДПРИЯТИЕ НА ПРАВЕ
ХОЗЯЙСТВЕННОГО ВЕДЕНИЯ

«БАНКНОТНАЯ ФАБРИКА
НАЦИОНАЛЬНОГО БАНКА
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН»

А10Х7В7, город Алматы,
Ауезовский район, улица Фурката 4,
тел.: +7 (727) 381 98 35, 381 98 34
E-mail: mail@bf-rk.com

20.02.2024 года №45-05-13/206

«ҚР АШМ Ветеринариялық бақылау және қадағалау комитеті» РММ уәкіліне
Қ.З. Байжановқа

Құрметті Қайыржан Зайырбекович!

Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің Банкнот фабрикасы» шаруашылық жүргізу құқығы бар республикалық мемлекетік кәсіпорны (бұдан әрі – Банкнот фабрикасы) Сіздің 2024.30.01. №17-02-02/248-И (2024.31.01.кіріс №449) хатыңызды қарастырып, баспа өнімін дайындауға баға ұсынысын хабарлайды:

№ р/с	Өнім атауы	Таралым, дана	2024 жылға ҚҚС есебімен 1-дананың бағасы, теңгеде
1	Ветеринарлық сертификаттар бланкілерін дайындау №1 нысан	5 250	120,96
2	Ветеринарлық сертификаттар бланкілерін дайындау №2 нысан	4 100	143,92
3	Ветеринарлық сертификаттар бланкілерін дайындау №3 нысан	40 550	53,48
4	Ветеринарлық сертификаттар бланкілерін дайындау ТС №1 нысан	5 050	186,76
5	Ветеринарлық сертификаттар бланкілерін дайындау ТС №2 нысан	14 300	186,76
6	Ветеринарлық сертификаттар бланкілерін дайындау ТС №3 нысан	6 950	1 211,84

Айта кету керек, 1-ден 5-ке дейінгі позициялар бойынша бланкілер бар, ал 6-позиция бойынша бланкілер жоқ және дайындалады, бұл тиісінше өнім бірлігінің құнына әсер етті.

Таралымы, дизайны, бояуы, пішіні немесе басқа да көрсеткіштері өзгерген жағдайда, бір дананың бағасы тиісінше өзгереді.

Бас директордың коммерциялық сұрақтар бойынша орынбасары **А.К. Абишев**

Орын. А.Б. Альжанов
8(727)399-97-45

№ 0008501

ВЕТЕРИНАРИЯЛЫҚ СЕРТИФИКАТТЫҢ ТҮБІРТЕГІ / КОРЕШОК ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФИКАТА

KZ № - -

Ветеринариялық сертификат / Ветеринарный сертификат _____ жылы / год «___»_____ _____ облысы /область_____ _____ ауданында берілді / в районе выдано _____

Жеке /заңды тұлғаның тегі, аты, әкесінің аты (бар болса) / фамилия, имя, отчество (при его наличии) физического / юридического лица _____

Объектінің атауы, мекенжайы, есептік нөмірі, жануардың жеке нөмірі / Наименование, адрес, учетный номер объекта, индивидуальный номер животного / Name, address, account number of the object and individual code of the animal _____

_____

мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспектордың, тегі, аты, әкесінің аты (бар болса), қолы / государственный ветеринарно-санитарный инспектор, фамилия, имя, отчество (при его наличии), подпись

«____» _____ 20____ жылы / год

Ветеринария саласындағы мемлекеттік уәкілетті орган ведомствосының рұқсаты № _____

20____жылғы «____»_____

Разрешение № _____ ведомства уполномоченного государственного органа в области ветеринарии от «____»_____20____года

қию сызығы / линия отреза

Қазақстан Республикасы
Республика Казахстан
Republic of Kazakhstan
Ауыл шаруашылығы министрлігі
Министерство сельского хозяйства
Ministry of Agriculture
Ведомстволық аумақтық бөлімшелері
Территориальные подразделения ведомства
Territorial Office of the Authorized body's sub-division

_____

_____

осы ветеринариялық сертификатты берген, мемлекеттік ветеринариялық - санитариялық инспекторы қызмет атқаратын мемлекеттік органның атауы / наименование государственного органа на службе которого состоит государственный ветеринарно-санитарный инспектор, выдавший настоящий ветеринарный сертификат/ Name of public authority whose State veterinary inspector had issued this Veterinary Certificate

№ 3 нысан
Форма № 3
Form № 3

ВЕТЕРИНАРИЯЛЫҚ СЕРТИФИКАТ
ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ / VETERINARY CERTIFICATE

KZ № - -

Орны ауыстырылатын (тасымалданатын) объектінің иесіне берілді / Выдан владельцу перемещаемого (перевозимого) объекта / is issued to the owner of the moveable (transported) object (product/item) _____

тегі, аты, әкесінің аты (бар болса) / фамилия, имя, отчество (при его наличии) / title, name

ЖСН (жеке тұлғалар үшін) / ИИН (для физических лиц) / Personal Tax Reference Number for the natural persons _____

БСН (заңды тұлғалар үшін) / БИН (для юридических лиц) / Business Identification Number for legal persons _____

Орны ауыстырылатын (тасымалданатын) объектінің атауы / Наименование перемещаемого (перевозимого) объекта / Name of the moveable (transported) object (product/items) _____

Орын саны / Число мест /
Number of package _____

Таза салмағы / Вес нетто/
Net weight _____

Орама түрі / Вид упаковки /
Type of package _____

Таңбалау / Маркировка /
Identification marks _____

Утверждено в печать
Заказ № 0154-00
Заказчик _____
Названия заказа _____
Подпись _____
Ф.И.О. _____
Дата утвер. _____

1. Шикізаттың шығу тегі / Происхождение сырья / Origin of the product / raw material

Орны ауыстырылатын (тасымалданатын) объектінің атауы, мекенжайы / Наименование и адрес перемещаемого (перевозимого) объекта / Name and address of the moveable (transported) object (product/item) _____

2. Шикізатты тасымалдау бағыты / направление сырья / Destination of the product / raw material

Қабылдайтын ел, жету пункті / Страна, пункт назначения / Country of destination and point of delivery _____

Транзит ел (дер) / Страны транзита / Country of transit _____

Шекараны кесіп пункті / пункт пересечения границы / Point of crossing the border _____

Қабылдаушының аты және мекенжайы / Наименование и адрес получателя / Name and address of the consignee _____

Көліктің түрі / Вид транспорта / Means of transport _____

вагонның, автокөліктің №, ұшу ұшағының, кеменің рейсін көрсету керек / указать № вагона, автомашины, рейс самолета, судна / specify the number of the wagon, truck, flight-number, name of the ship

Тасымалдау жағдайы / Условия транспортировки / Conditions of transportation _____

3. Мен, төменде қол қоюшы Қазақстан Республикасының Бас мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекторы (орынбасары), мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекторы (керектінің асты сызылсын), қарауға берілген техникалық шикізаттың немесе азықтардың; / Я, нижеподписавшийся Главный государственный ветеринарно-санитарный инспектор (заместитель) Республики Казахстан; государственный ветеринарно-санитарный инспектор (нужное подчеркнуть), удостоверяю, что предъявленное к осмотру техническое сырье или корма; / I, the undersigned Chief (Deputy) State Veterinary-Sanitary Inspector of the Republic of Kazakhstan / the undersigned State Veterinary-Sanitary Inspector of the Republic of Kazakhstan (underline as necessary) there by certify that the raw material or the fodder presented to examination;

- экспорттау кезінде, Кеден одағы кәсіпорындарының тізіліміне енгізілген есептік нөмірі бар кәсіпорындарында сойылған, дені сау жануарлардан алынынғанын / Получены от убоя здоровых животных на предприятиях, имеющих учетные номера, при экспорте, включенных в Реестр предприятий Таможенного союза / originate from the slaughtered healthy animals held at the premises with the account (identification) numbers and those included in the exporting enterprises list of the Customs Union;
- жануарлардың жұқпалы, аса қауіпті және карантиндік ауруларын бойынша соңғы 3 ай мерзімінде сібір жарасынан (мамық жүнді және тері шикізаты үшін) және сальмонеллезден (құстың мамығы мен қауырсыны үшін) шаруашылықтардан және жергілікті мекеннен шыққанын, сондай-ақ; / происходит из хозяйств и местности, благополучных по заразным, особо опасным и карантинным болезням животных, в течение последних 3-х месяцев, а также по сибирской язве (для пушно-мехового и кожевенного сырья) и сальмонеллезу (для пуха и пера) / originate from establishments and areas considered as favourable for the last three months in terms of the contagious and highly infectious animal diseases which are subject to quaranteen imposing, including the anthrax (for down and fur and rawstock materials) and salmonellosis (down and feather mixture);
- жиналған тері шикізаттары, оларды тексеруге рұқсаты бар мемлекеттік ветеринариялық зертханаларда сібір жарасына тексеріліп, теріс нәтиже бергенін растаймын / сборное кожевенное сырье полностью исследовано на сибирскую язву с отрицательным результатом в государственной ветеринарной лаборатории, имеющие разрешения на такие исследования / the collected hides and skins and raw products were tested for anthrax in the state veterinary laboratory licensed for conducting such tests with the negative results;
- экспортқа жөнелту кезінде импорттаушы-елдердің талаптарына сәйкес шаруашылықтың және жергілікті мекеннің қолайлығы және олардың қолайлылық мерзімі көрсетіледі (соңғы_____ айлар ішіндегі жылы, айы) / При отправке на экспорт указывают благополучие хозяйства и местности согласно требованиям страны-импортера и срок их благополучия (мес., лет в течение последних_____ месяцев, а также) / for the export products please indicate the degree (extent) of the establishments' favourable conditions and the duration (months, years, during last_____months) of the said favourable conditions _____

Шикізаттарға және жемшөптерге қосымша зертханалық зерттеулер жүргізілген / Сырье и корма подвергнуты дополнительным лабораторным исследованиям / raw materials and fodder were subjected to additional laboratory analysis _____ (зертхананың атауы, сараптама актісінің № (сынақтар туралы хаттамалар немесе есептер) / (наименование лаборатории, № акта экспертизы (протокола испытаний) / (name of laboratory and number of the Act of experts' examination (protocol or report on tests)_____

Алушы елдің талабы бойынша, жіберер алдында мемлекеттік ветеринариялық зертханасында _____ жылдың _____ «_____» радиоактивтік ластау мөлшеріне тексерілген, радиоактивтік ластау мөлшері _____ беккерель / килограмм аспайтыны анықталған.

Көлік құралдары Қазақстан Республикасында қабылданған әдістермен және құралдармен тазаланған және дезинфекцияланған.

Транспортные средства очищены и продезинфицированы методами и средствами, в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере.

Vehicles have cleaned and have disinfected by the methods and means in accordance with the rules adopted in the exporter country

Құжат толтырылды / Составлено / Certificate is issued _____ жылы / год / year «_____» _____

Еуразиялық экономикалық одақтың кедендік шекарасына сай келетін Қазақстан Республикасы Мемлекеттік шекарасының өткізу пункттеріндегі мөр орны / Место штампа в пунктах пропуска Государственной границы Республики Казахстан, совпадающей с Таможенной границей Евразийского экономического союза / The place of the stamp at the checkpoints of the State border of the Republic of Kazakhstan coinciding with the customs border of the Eurasian Economic Union

Бас мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекторы (орынбасары) мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекторы / Главный государственный ветеринарно-санитарный инспектор (заместитель) государственный ветеринарно-санитарный инспектор / The Chief (Deputy) State Veterinary-Sanitary Inspector / The State Veterinary-Sanitary Inspector

Утверждено в печать
Заказ № 0154-00
Заказчик _____
Названия заказа _____
Подпись _____
Ф.И.О. _____
Дата утвер. _____

_____
лауазымы, тегі, аты, әкесінің аты (бар болса) / должность, фамилия, имя, отчество (при его наличии) / title, name

Қолы / Подпись / Signature _____ Мөр / Печать / Stamp

Ветеринария саласындағы мемлекеттік уәкілетті орган ведомствосының, экспорт берілген рұқсаты / Разрешение ведомства уполномоченного государственного органа в области ветеринарии, на экспорт

_____
нөмірі, айы, күні / номер, дата / number, month, day, date

г. Алматы БФ

ВЕТЕРИНАРИЯЛЫҚ СЕРТИФИКАТТЫҢ ТҮБІРТЕГІ / КОРЕШОК ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФИКАТА

KZ № - -

Ветеринария саласындағы мемлекеттік уәкілетті орган ведомствосының рұқсаты № _____
20___ жылғы «___» _____
Разрешение № _____ ведомства уполномоченного государственного органа в области ветеринарии от «___» _____ 20___ года

Ветеринариялық сертификат / Ветеринарный сертификат _____ жылы / год «___» _____ _____ облысы / область _____ ауданында берілді / в районе выдано _____
Жеке / заңды тұлғаның фамилиясы, аты, әкесінің аты (бар болса) / фамилия, имя, отчество (при его наличии) физического / юридического лица _____
Объектінің атауы, мекенжайы, есептік нөмірі, жануардың жеке нөмірі / Наименование, адрес, учетный номер объекта, индивидуальный номер животного _____
ЖСН (жеке тұлғалар үшін) / ИИН (для физических лиц) _____
БСН (заңды тұлғалар үшін) / БИН (для юридических лиц) _____

_____
мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспектор, фамилиясы, аты, әкесінің аты (бар болса), қолы / государственный ветеринарно-санитарный инспектор, фамилия, имя, отчество (при его наличии), подпись

«___» _____ 20___ жылы / год

✂ ---------- қию сызығы / линия отреза ----------

Қазақстан Республикасы
Республика Казахстан
Republic of Kazakhstan
Ауыл шаруашылығы министрлігі
Министерство сельского хозяйства
Ministry of Agriculture
Ведомстволық аумақтық бөлімшелері
Территориальные подразделения ведомства
Territorial Office of the Authorized body's sub-division

_____
_____
осы ветеринариялық сертификатты берген, мемлекеттік ветеринариялық - санитариялық инспекторы қызмет атқаратын мемлекеттік органның атауы / наименование государственного органа на службе, которого состоит государственный ветеринарно-санитарный инспектор, выдавший настоящий ветеринарный сертификат/ Name of public authority whose State veterinary inspector had issued this Veterinary Certificate

№1 нысан
Форма № 1
Form № 1

ВЕТЕРИНАРИЯЛЫҚ СЕРТИФИКАТ
ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ / VETERINARY CERTIFICATE

KZ № - -

Орны ауыстырылатын (тасымалданатын) объектінің иесіне берілді / Выдан владельцу перемещаемого (перевозимого) объекта / issued to the owner of the moveable (transported) object (product) _____
фамилиясы, аты, әкесінің аты (бар болса) / фамилия, имя, отчество (при его наличии) / title, name

ЖСН (жеке тұлғалар үшін) /ИИН (для физических лиц) / Personal Tax Reference Number for the natural person _____ БСН (заңды тұлғалар үшін) /БИН (для юридических лиц) / Business Identification Number for legal persons _____
Жануарлардың саны / количество животных / Number of animals _____

Жануардың түрі / Вид животных / Origin of the animals	Жынысы / Пол / Sex	Жануардың тұқымы / Порода / Breed	Жасы / Возраст / Age	Жеке нөмірі, таңбасы, аты, салмағы / Индивидуальный номер, тавро, кличка, вес / Individual number, brand, name, weight

Тасымалдау кезінде жануардың саны 5 бастан асса, олардың тізімі жасалады, ол тізімге мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспектор қол қояды және ол осы сертификаттың ажырамас бөлігі болып табылады / При перевозке более 5 голов составляют список животных, который подписывается государственным ветеринарно-санитарным инспектором и является неотъемлемой частью данного сертификата / When transporting more than 5 animals they must be listed and then the list signed by the veterinary-sanitary inspector. Аралары бар бал ара ұясы (бал ара ұясы), бал ара пакеттері (ұясымен, ұясыз), аналық бал аралар / Улей с пчелами (пчелиная семья), пчелопакеты (сотовые, безсотовые), пчелиные матки / The hives with bees, bee family, bee parcels (honeycombed and non-honeycombed), bee queens etc.

1. Жануарлардың шығу тегі / Происхождение животных / Origin of the animals

Объектінің атауы, мекен-жайы, есептік нөмірі / Наименование, адрес, учетный номер объекта / Name, address and account number _____

Жануардың шыққан жері (туған немесе сатып алынған жері – мемлекет, облыс, аудан) / Место происхождения животных (место рождения или приобретения животных – страна, область, район) / Place of the animals origin (place of birth or procurement (acquirement) of the animals : country, regions, district) _____

Жануарлардың Қазақстан Республикасында болған мерзімі / Животные находились в Республике Казахстан / Animals have been kept in the Republic of Kazakhstan _____
туған күнінен, немесе 6 айдан кем емес мерзімде / с рождения или не менее 6 месяцев / since birth or aged at least 6 months.

Жабайы жануарлар мен хайуанаттардың ауланған жерін көрсету керек / Для диких животных указать место отлова / For wild animals please indicate the place of capture _____

Карантинде болған жері / Место карантинирования / Place of quarantine _____

Утверждено в печать
Заказ № 0152-00
Заказчик _____
Подпись _____
Ф.И.О. _____
Дата утвер. _____

2. Жануарларды тасымалдау бағыты / Направление животных / Information on animals shipment itinerary

Ел, межелі пункті / Страна, пункт назначения / Country of destination and location of delivery point _____

транзит елі (дер) / страна транзита / country of transit

шекараны кесіп өтетін пункт / пункт пересечения границы / Point of crossing the border

Қабылдаушы елдің атауы және мекенжайы/Наименование и адрес получателя / Name and address of the consignee _____

Көлік / Транспорт / Means of transport _____

вагонның, автокөліктің №, әуе ұшағының, кеменің рейсін көрсету керек / указать № вагона, автомашины, рейс самолета, судна / specify the number of the wagon, truck, flight-number, name of the ship

3. Мен, Бас мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспектор (орынбасары), мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспектор (керектісінің астын сызу қажет), жоғарыда көрсетілген жануарлар _____ күнсайынғы клиникалық қараумен күндізгі карантинде болғанын, басқа жануарлармен араласпағанын, сертификат берілер күні тексерілгенін және жұқпалы аурулардың клиникалық белгілері болмағанын растаймын / Я, Главный государственный ветеринарно-санитарный инспектор (заместитель); государственный ветеринарно-санитарный инспектор (нужное подчеркнуть), удостоверяю, что вышеуказанные животные прошли _____дневное карантинирование с ежедневным клиническим осмотром, не имели контакта с другими животными, обследованы в день выдачи сертификата и не имеют клинических признаков инфекционных болезней / I, the undersigned Chief (Deputy) State Veterinary-Sanitary Inspector/ the undersigned State Veterinary-Sanitary Inspector (underline as necessary), thereby certify that above-mentioned animals were placed under quarantine for _____ days with daily clinical examination, and they had no contacts with the other animals and examined on the day of issuance the certificate and showed no clinical symptoms of the infectious diseases.

Көлік құралдары Қазақстан Республикасында қабылданған әдістермен және құралдармен тазаланған және дезинфекцияланған/ Транспортные средства очищены и продезинфицированы принятыми в Республике Казахстан методами и средствами / Means of transport have been cleaned and disinfected by the methods and the means adopted in the Republic of Kazakhstan.

Жануардың шыққан жерінде мына індеттер тіркелінбеген/Животные выходят из местности, где не регистрировались/ The animals originate from the locality free from:

_____ соңғы _____ в течение последних / during the last _____
_____ соңғы _____ в течение последних / during the last _____
_____ соңғы _____ в течение последних / during the last _____

Жануарлар ___ күндізгі карантин кезеңінде, мемлекеттік зертханаларда, Қазақстан Республикасының шегінен тыс жерлерге экспортталған кезінде аккредиттелген сынақ зертханаларының (орталықтардың) тізіліміне енгізілген аккредиттелген зертханаларда жұқпалы ауруларға теріс нәтижемен тексеріледі: / Животные в период _____дневного карантинирования исследовались в государственной ветеринарной лаборатории, при экспорте за пределы Республики Казахстан в аккредитованных лабораториях, включенных в Реестр аккредитованных испытательных лабораторий (центров), с отрицательным результатом на: / during _____ quarantine days animals have been examined in the State Veterinary Laboratory and when exported out of the Republic of Kazakhstan they were subjected to examination at the accredited (listed as accredited) laboratories (test centers) and came out with negative results:

_____ «_____» _____ жылы/год/year
_____ «_____» _____ жылы/год/year

Жұқпалы ауруларға қарсы вакцина егілді: / Проведена вакцинация против: / Animals were vaccinated against:

_____ «_____» _____ жылы/год/year
_____ «_____» _____ жылы/год/year
_____ «_____» _____ жылы/год/year

Паразиттерге қарсы өңделген жануарлар: / Животные обработаны против паразитов: / Animals were treated against parasites:

_____ «_____» _____ жылы/год/year
_____ «_____» _____ жылы/год/year

Жемшөптер және басқа ілеспе жүктер тікелей экспорттаушы-шаруашылықтан алынған және жұқпалы аурулардың қоздырғыштарымен залалданбаған / Корма и другие сопровождающие объект происходят непосредственно из хозяйства-экспортера и не контаминированы возбудителями инфекционных болезней / The fodder (feed) and other accompanying items are originated from the exporter's premises and not contaminated with pathogenetic organisms.

Құжат толтырылды / Составлено/ Certificate has been drawn up _____ жылы / год / year «_____» _____
Мөртабан орны / Место штампа / The place for the stamp _____

Бас мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекторы (орынбасары) мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекторы

Главный государственный ветеринарно-санитарный инспектор (заместитель) государственный ветеринарно-санитарный инспектор

The Chief (Deputy) State Veterinary-Sanitary Inspector/ State Veterinary- Sanitary Inspector

қолы / подпись / Signature

мөр / печать / Stamp here

Утверждено в печать
Заказ № 0152-00
Заказчик _____
Названия заказа _____
Подпись _____
Ф.И.О. _____
Дата утвер. _____

_____
қызметі, аты-жөні / должность, фамилия / title, name

Ветеринария саласындағы мемлекеттік уәкілетті орган ведомствосының, экспорт берілген рұқсаты / Разрешение ведомства уполномоченного государственного органа в области ветеринарии, на экспорт / Export / Permit is issued by competent authority in the field of veterinary

_____
нөмірі, айы, күні / номер, дата / number, month, day, date

г. Алматы, БФ, Зак. № 221-22.

ВЕТЕРИНАРИЯЛЫҚ СЕРТИФИКАТТЫҢ ТҮБІРТЕГІ / КОРЕШОК ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФИКАТА

KZ № - -

Ветеринариялық сертификат / Ветеринарный сертификат _____ жылы / год «___»_____ _____ облысы /область_____
_____ ауданында берілді / в районе выдано _____
Жеке /заңды тұлғаның тегі, аты, әкесінің аты (бар болса) / фамилия, имя, отчество (при его наличии) физического / юридического лица _____
Объектінің атауы, мекенжайы, есептік нөмірі, жануардың жеке нөмірі / Наименование, адрес, учетный номер объекта, индивидуальный номер животного _____

_____
мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспектордың, тегі, аты, әкесінің аты (бар болса), қолы / фамилия, имя, отчество (при его наличии) государственного ветеринарно-санитарного инспектора, подпись

«____» _____ 20____жылы / год

Ветеринария саласындағы мемлекеттік уәкілетті орган ведомствосының рұқсаты № _____
20____жылғы «____»_____
Разрешение № _____ ведомства уполномоченного государственного органа в области ветеринарии от «____»_____20____года

✂ ---------- қию сызығы / линия отреза ----------

Қазақстан Республикасы
Республика Казахстан
Republic of Kazakhstan
Ауыл шаруашылығы министрлігі
Министерство сельского хозяйства
Ministry of Agriculture
Ведомстволық аумақтық бөлімшелері
Территориальные подразделения ведомства
Territorial Office of the Authorized body's sub-division

_____
_____
осы ветеринариялық сертификатты берген, мемлекеттік ветеринариялық - санитариялық инспектор қызмет атқаратын мемлекеттік органның атауы / наименование государственного органа на службе, которого состоит государственный ветеринарно-санитарный инспектор, выдавший настоящий ветеринарный сертификат/ Name of public authority whose State veterinary inspector had issued this Veterinary Certificate

№ 2 нысан
Форма № 2
Form № 2

ВЕТЕРИНАРИЯЛЫҚ СЕРТИФИКАТ
ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ / VETERINARY CERTIFICATE

KZ № - -

Орны ауыстырылатын (тасымалданатын) объектінің иесіне берілді / Выдан владельцу перемещаемого (перевозимого) объекта / issued to the owner of the moveable (transported) object (item) _____
фамилиясы, аты, әкесінің аты (бар болса) / фамилия, имя, отчество (при его наличии) / title, name

ЖСН (жеке тұлғалар үшін) / ИИН (для физических лиц) / Personal Tax Reference Number for the natural persons _____

БСН (заңды тұлғалар үшін) / БИН (для юридических лиц) / Business Identification Number for legal persons _____

Өнімнің атауы / Наименование продукции
Name of product _____
Орын саны / Число мест /
Number of package _____
Салмағы / Вес нетто/
Net weight _____
Орама / Упаковка /
Type of package _____
Таңбалау / Маркировка /
Identification marks _____

Утверждено в печать
Заказ № 0153-00
Заказчик _____
Название заказа _____
Подпись _____
Ф.И.О. _____
Дата утвер. _____

1.Өнімнің шығу тегі / Происхождение продукта / Origin of the product
Орны ауыстырылатын (тасымалданатын) объектінің атауы және мекен жайы / Наименование и адрес перемещаемого (перевозимого) объекта / Name and address of the moveable (transported) object (item) _____

Жануарлардың жеке нөмірі / индивидуальный номер животного / animal's individual number _____
Өндірістік объектілердің есептік нөмірі / учетный номер объекта производства / account number of the production facility (object) _____

2.Өнімді тасымалдау бағыты / Направление продукции / Destination of the product
Ел, межелі пункті / Страна, пункт назначения / Country of destination and point of delivery _____

Транзит елдері / Страны транзита / Country of transit _____
Шекараны кесіп өтетін пункт / Пункт пересечения границы / Point of crossing the border _____
Объектінің жүру маршруты / Маршрут следования объекта / itinerary of travel of the object (item) _____

Қабылдаушының атауы және мекен-жайы / Наименование и адрес получателя / Name and address of the consignee _____

Көлік / Транспорт / Means of transport _____
вагонның, автокөліктің №, әуе ұшағының, кеменің рейсін көрсету керек / указать № вагона, автомашины, рейс самолета, судна / specify the number of the wagon, truck, flight-number, name of the ship

Тасымалдау жағдайы / Условия транспортировки / Conditions of transportation _____

Орын ауыстыру мақсаты (өткізу, сою, сақтау, өңдеу, өсіру) / Цель перемещения (реализация, убой, хранение, переработка, разведение) / Purpose for transportation (sale, slaughtering, storage, processing, breeding) _____

3. Мен, төменде қол қоюшы Қазақстан Республикасының Бас мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекторы (орынбасары), мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекторы (керектісінің астын сызу қажет), қарауға берілген жануарлардан алынатын өнімдердің; / Я, нижеподписавшийся Главный государственный ветеринарно-санитарный инспектор (заместитель) Республики Казахстан, государственный ветеринарно-санитарный инспектор (нужное подчеркнуть), удостоверяю, что предъявленные к осмотру продукция животного происхождения; / I, the undersigned Chief (Deputy) State Veterinary-Sanitary Inspector of the Republic of Kazakhstan / the undersigned State Veterinary-Sanitary Inspector of the Republic of Kazakhstan (underline as necessary) there by certify that the products of animal origin presented for examination;

- дені сау жануарларды союдан алынғанын / получены от убоя здоровых животных / derive from healthy animals;
- ветеринариялық-санитариялық сараптамадан толық өткізілгенін сараптама актісінің № (сынақ туралы хаттамалар немесе есептер) / подвергнуты ветеринарно-санитарной экспертизе в полном объеме № акта экспертизы (протокола испытаний) / went through the veterinary-sanitary experts' examination to the fullest extent and are supported with the Act No of experts' examination (protocol or test report);
- тағамға пайдалануға жарамды деп танылғанын / признаны пригодными для употребления в пищу / recognized as fit for consumption;
- Қазақстан Республикасының ветеринариялық талаптарына жауап беретін, мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекциясының тұрақты бақылауында және қадағалауында болатын кәсіпорындарында, Қазақстан Республикасының шегінен тыс жерлерге экспорттау кезінде, Кеден одағы кәсіпорындарының тізіліміне енгізілген кәсіпорындарында өндірілгенін / произведены на предприятиях, находящихся под постоянным контролем и надзором государственной ветеринарно-санитарной инспекции, отвечающих ветеринарным требованиям Республики Казахстан, при экспорте за пределы Республики Казахстан из предприятий, включенных в Реестр предприятий Таможенного союза / produced at the enterprises subject to the permanent control and supervision by the State Veterinary-Sanitary Inspection Service and the products meet the veterinary requirements of the Republic of Kazakhstan, and for the purposes of export out of the Republic of Kazakhstan the products originate from establishments included in the list of the Customs Union;
- жануарлардың жұқпалы, аса қауіпті және карантиндік аурулары бойынша қолайлы жерлерінен шыққанын растаймын / выходят из местности, благополучной по заразным, особо опасным и карантинным болезням животных / originate from sites/locations/areas that are favourable in terms of the contagious and highly infectious animal diseases which are subject to addressing by quaranteen imposing;

Экспортқа жөнелту кезінде импорттаушы-елдердің талаптарына сәйкес шаруашылықтың және жергілікті мекеннің қолайлығы және олардың қолайлылық мерзімі көрсетіледі (соңғы_____ айлар ішіндегі жылы, айы, сондай-ақ) / При отправке на экспорт указывают благополучие хозяйства и местности согласно требованиям страны-импортера и срок их благополучия (мес., лет в течение последних_____ месяцев, а также) / for the export purposes please indicate the degree (extent) of the establishments' favourable conditions and the duration (months, years, last months) of the said favourable conditions_____

Импорттаушы-елдердің талаптары бойынша өнімдерге қосымша ветеринариялық зертханалық зерттеулер жүргізілген (ветеринариялық (ветеринариялық-санитарлық) қағидаларға, микробиологиялық, физикалық-химиялық, химиялық-токсикологиялық және радиологиялық көрсеткіштердің талаптарына және нормаларына сәйкес) / По требованию страны-импортера продукция подвергнута дополнительным ветеринарным лабораторным исследованиям (соответствие ветеринарным (ветеринарно-санитарным) правилам, требованиям и нормам микробиологическим, физико-химическим, химико-токсикологическим и радиологическим показателям) / on demand of the importing country the products have been subjected to additional laboratory analysis (for compliance with microbiological and physical — chemical-toxicological and radiological parameters)

(зертхананың атауы,сараптама актісінің № (сынақтар туралы хаттамалар немесе есептер) / (наименование лаборатории, № акта экспертизы (протокола испытаний) / (name of laboratory and number of the Act of experts' examination (protocol or test report)_____

Қазақстан Республикасының шегінен тыс жерлерге экспорттау кезіндегі, аккредиттелген сынақ зертханалардың (орталықтардың) тізіліміне енгізілген, аккредиттелген зертханаларда жүргізілген сараптама актісінің № (сынақтар туралы хаттамалар немесе есептер) / При экспорте за пределы Республики Казахстан № акта экспертизы (протокола испытаний), проведенных в аккредитованных лабораториях, включенных в Реестр аккредитованных испытательных лабораторий (центров) / for the products exported out of the Republic of Kazakhstan please indicate the number of the Act of experts' examination (protocol or test report conducted at the accredited laboratories that were included in the list of the accredited test laboratories (research centers);

Көлік құралдары Қазақстан Республикасында қабылданған әдістермен және құралдармен тазаланған және дезинфекцияланған / Транспортные средства очищены и продезинфицированы методами и средствами, в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере / Vehicles have cleaned and have disinfected by the methods and means in accordance with the rules adopted in the exporter-country.

Құжат толтырылды / Составлено / Made on _____ жылы / год / year _____ «_____»

Кедендік одақтың кедендік шекарасына сай келетін Қазақстан Республикасы Мемлекеттік шекарасының пункттеріндегі мөр орны / Место штампа в пунктах пропуска Государственной границы Республики Казахстан, совпадающей с Таможенной границей Евразийского экономического союза / The place of the stamp at the checkpoints of the State border of the Republic of Kazakhstan coinciding with the customs border of the Eurasian Economic Union.

Бас мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспектор (орынбасары) мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспектор /
Главный государственный ветеринарно-санитарный инспектор (заместитель) государственный ветеринарно-санитарный инспектор /
The Chief (Deputy) State Veterinary-Sanitary Inspector /
The State Veterinary-Sanitary Inspector

Утверждено в печать
Заказ № 0153-00
Заказчик _____
Названия заказа _____
_____
Подпись _____
Ф.И.О. _____
Дата утвер _____

лауазымы, фамилиясы, аты, әкесінің аты (бар болса) / должность, фамилия, имя, отчество (при его наличии) / title, name

Қолы / Подпись / Signature

Мөр / Печать / Stamp

Ветеринария саласындағы мемлекеттік уәкілетті орган ведомствосының экспортқа берген рұқсаты / Разрешение ведомства уполномоченного государственного органа в области ветеринарии, на экспорт / Export Permit is issued by the competent authority in the field of veterinary

номірі, айы, күні / номер, дата / Number, month, day, date

г. Алматы. БФ. Зак. № 223-22.